



Tjänsteskrivelse

Datum

2026-03-10

Vår referens

Agnes Wemme

Utvecklingssekreterare

agnes.wemme@malmo.se

Remiss om Revidering av Program för den nationella minoriteten tornedalingar och nationella minoritetsspråket meänkieli HVO-2026-288

Sammanfattning

Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden har fått revideringen av Program för den nationella minoriteten tornedalingar och nationella minoritetsspråket meänkieli. Programmet är ett komplement till Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter, som togs fram 2014. Policy och program ska ses över i slutet av varje mandatperiod för att se om behov av revidering finns. Tillägget om minoritetsspråket meänkieli har lagts till i titeln för att förtydliga kopplingen till språklagen (2009:400). Programmet reviderades senast 2020 och ett stort fokus har varit att revidera programmet så att det överensstämmer med Malmö stads policy för mänskliga rättigheter och rättighetsbaserat arbetssätt.

Förtydligande har gjorts av programmets inriktningar genom att benämna dess arbetsområden som inriktningsmål. I samband med att den nya socialtjänstlagen (2025:400) har trätt i kraft har även ett behov av revidering identifierats gällande hänvisning till lagrum om äldreomsorg på meänkieli. Ett inriktningsmål har tillkommit särskilt med anledning av detta.

Förvaltningens synpunkter på det reviderade programmet redovisas i förvaltningens förslag till yttrande.

Förslag till beslut

1. Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden godkänner förvaltningens förslag till yttrande gällande Remiss om revidering av Program för den nationella minoriteten tornedalingar och nationella minoritetsspråket meänkieli.

Beslutsunderlag

- Policy för Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter



- Stadskontorets tjänsteskrivelse
- Förslag till Program för den nationella minoriteten tornedalingar och nationella minoritetsspråket meänkieli
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2026-01-12
- Tjänsteskrivelse HVON 2026-03-25 Remiss om Revidering av Program för den nationella minoriteten tornedalingar och nationella minoritetsspråket meänkieli
- Förvaltningens förslag till yttrande

Beslutsplanering

Hälsa-, vård- och omsorgsnämndens arbetsutskott 2026-03-17

Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden 2026-03-25

Beslutet skickas till

Kommunfullmäktige

Ärendet

Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden har fått revideringen av Program för den nationella minoriteten tornedalingar och nationella minoritetsspråket meänkieli. Programmet är ett komplement till Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter, som togs fram 2014. Policy och program ska ses över i slutet av varje mandatperiod för att se om behov av revidering finns. Tillägget om minoritetsspråket meänkieli har lagts till i titeln för att förtydliga kopplingen till språklagen (2009:600). Programmet reviderades senast 2020 och ett stort fokus har varit att revidera programmet så att det överensstämmer med Malmö stads policy för mänskliga rättigheter och rättighetsbaserat arbetssätt.

Förtydligande har gjorts av programmets inriktningar genom att benämna dess arbetsområden som inriktningsmål.

I samband med att den nya socialtjänstlagen (2025:400) har trätt i kraft har även ett behov av revidering identifierats gällande hänvisning om äldreomsorg på meänkieli. Ett inriktningsmål har tillkommit särskilt med anledning av detta.

Följande är de sju inriktningsmål som ska gälla i det reviderade programmet:

1. Den nationella minoriteten tornedalingar ska informeras om sina rättigheter.
2. Malmöbors kunskap om den tornedalska minoriteten och dess rättigheter ska höjas.
3. Kommunanställdas kunskap om den tornedalska minoriteten och dess rättigheter ska höjas.



4. Möjligheter för den tornedalska minoriteten att behålla och utveckla sin kultur i Sverige ska främjas.
5. Barn och ungas möjligheter till utveckling av kulturell identitet ska beaktas.
6. Utveckling och användning av meänkieli ska möjliggöras.
7. Tillgång till äldreomsorg på meänkieli ska vid efterfrågan möjliggöras.

Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden yttrar sig särskilt över inriktningsmål tre och sju. Inriktningsmål tre anger att Malmö stad ska verka för att medarbetarnas kunskaper kring området ska höjas genom att utbildningar anordnas gällande minoritetslagstiftning, nationella minoriteter, nationella minoritetsspråk och kulturer.

Inriktningsmål sju anger att Malmö stad ska erbjuda möjlighet att få hela eller en väsentlig del av den omvårdnad som erbjuds inom ramen för äldreomsorg av personal som behärskar meänkieli, om kommunen har tillgång till personal med sådana språkkunskaper. Då Malmö stad inte är ett tornedalskt förvaltningsområde hänvisar inriktningsmålet till 8 kap. 7 § i socialtjänstlagen (2025:400), som innebär att nämndens skyldighet inte överstiger att erbjuda äldreomsorg på meänkieli i den mån som är möjlig.

Vidare anger inriktningsmål sju att Malmö stad ska arbeta för att det ska finnas tillgång till personal med kunskaper i meänkieli där detta behövs i omvårdnaden om äldre personer. Malmö stad ska även informera den som ansöker om insatser inom ramen för äldreomsorgen om möjligheterna att få omvårdnad av personal som behärskar meänkieli. Malmö stad ska inom ramen för äldreomsorg som erbjuds på meänkieli beakta äldre personers behov av att upprätthålla sin kulturella identitet.

I yttrandet ombeds hälsa-, vård- och omsorgsnämnden särskilt kommentera stadskontorets utkast till reviderat program utifrån följande remissfrågor:

1. Har er nämnd några övergripande synpunkter på innehållet i det föreslagna programmet för den nationella minoriteten tornedalingar och nationella minoritetsspråket meänkieli?
2. Vilka möjligheter och utmaningar ser er nämnd med de ändringar som gjorts i föreslaget program?

Förvaltningens synpunkter på det reviderade programmet redovisas i förvaltningens förslag till yttrande.

Ansvariga

Berne Forzelius, enhetschef

Carl Bexelius, avdelningschef